RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例 (Chapter 613, Laws of Hong Kong)

(香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0286		
Licence Number 牌照編號	L0899		

			′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′ ′	人工院苦牌	积			
			Part 3, Section $8(3)(a)$, of the	ne Residential Car	e Homes (Pers	sons with Disabilitie	es) Ordinance in	respect of the
unde 茲證	erment 到下的	ioned residential c 並院舍已根據《歿	are home — §疾人士院舍條例》第3部第8(3)((a) 條獲發牌照				
		of residential care	home —					
		- e (in English) (英文)	TWGHs Jockey Club Tsin Shing Day Activity Centre cum Hostel (I	Name (in 名稱(中		東華三院賽馬會展記	成日間活動中心	暨宿舍(II)
(b)	(i)		5/F and 6/F (Part), Block A, TWO	GHs Jockey Club F	Rehabilitation C		Road, Aberdeen,	Hong Kong
	(ii)		香港香港仔惠福道 4 號東華三陸 nome may be operated 同上 :所	元養馬曾復尿牛儿	·A 座 3 子棲及	(0 子傻(部历)		
		as more particula 其詳情見於圖則	rly shown and described on Plan Nu 第 <u>0286(3)</u> 號,該圖則現存本 <i>)</i>	mber <u>0286(3)</u> 、處,並經本人批	deposited with 注准。	and approved by me		
(c)		imum number of p 可收納的最多人	persons that the residential care home 數75	is capable of acco	mmodating			
獲發	上述的	完舍牌照人士/公		* <u>*</u>			-	
(a) (b)	姓名		English) 文) Tung Wah Group of	Hospitals		any (in Chinese) 稱(中文)	東華三	院
(0)	地址	*************************************	仁街12號東華三院黃鳳翎紀念大樓	基6字樓				
perso 第3月	ons wi 设所述	th disabilities of th	ed in paragraph 3 above is authorize the following type:High Ca 獲批准營辦、料理、管理或以其他 	are Level 方式控制一所屬		度照顧 種類	的殘疾人士院会	全 。
 本牌	31 Oct 即用第	ober 2025 is						
This	licenc		to the following conditions —					
			,					
Disa	bilities	s) Ordinance in the	ed or suspended in exercise of the e event of a breach of or a failure to p 可以上第6段所列的任何條件,本人	erform any of the	conditions set o	out in paragraph 6 ab	ove.	•
	2023	1年2日1日				(梁保華	烽 梁	代行)
		3 年 2 月 1 日 ate 日期				for Direc	tor of Social Wel ecial Administrat 行政區社會福利	Ifare tive Region

WARNING 警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.